



행복한 성당, 하와이 한인성당

하와이 한인 천주교회

St. Andrew Kim Taegon Oratory

- 주임신부 : 권지훈(베드로)
- 사목회장 : 김성연(야고보)
- 사제관 : (808) 422-1040
- 사무실 : (808) 422-1010

◦ 성당 주소 : 511 Main St, Honolulu, HI 96818 ◦ 성당 이메일 : honolulukcc@gmail.com
 ◦ 홈페이지 : <https://standrewkimhawaii.org>

제2302호 2026년 5월 24일(가해)

미사 안내	평 일	화, 수, 금 : 오전 10:30 목 : 오후 7:00 (성체 강복: 매달 첫 번째 목요일 7시 미사 중)	주 일	토 : 오후 4:00 일 : 오전 06:30, 10:30 오후 4:00 (St. Peter & Paul 성당, 매월 셋째 주 마우이 공동체 오후 2:30)
연령회	병자성사, 봉성체를 희망하시거나 임종 환자 또는 망자 발생시에는 신속히 연령회로 연락 바랍니다. - 연령회장: 김미아 헬레나 (808) 291-7811			



오늘의 미사

성령 강림 대축일

<p>▶ 1독서 : 사도행전 2,1-11</p> <p>▶ 화답송 : 주님, 당신 숨을 보내시어 온 우리의 얼굴을 새롭게 하소서.</p> <p>▶ 2독서 : 코린토 1서 12,3ㄷ-7.12-13</p>	<p>▶ 복음 환호송 ◎ 알렐루야.</p> <p>오소서, 성령님. 믿는 이들의 마음을 성령으로 가득 채우시어 그들 안에 사랑의 불이 타오르게 하소서.◎</p> <p>▶ 복음 : 요한 20,19-23</p>
---	--

성가 ▶ 입당: 148 ▶ 봉헌: 510,512 ▶ 성체: 145 ▶ 파견: 150

- ① 6월 7일(일-북미지역 대전교구 사제연수), 21일(일-연령회), 28일(일-본당행사) 관계로 피터 앤 폴 성당 파견미사가 없습니다.
- ② 6월 9일(화)~12일(금) 평일미사가 없습니다.
- ③ 5월은 마우이 공동체 미사가 없습니다.
(St. Anthony Church - 1627 Mill St. Wailuku, HI 96793)
- ④ 5월 봉성체 안내
5월 봉성체는 5월 21일(목, 오전) 서쪽 지역, 5월 22일(금, 오후) 동쪽 지역에서 실시할 예정입니다.
- ⑤ 매월 셋째 주 '화해와 일치 주간' (5월 17일~23일)
- ⑥ 매월 넷째 주 5월 23일(토), 24일(일) '한끼 나눔'
- ⑦ 5월 30일(토) 저녁 7시 성모의 밤 미사가 있습니다.
오후 4시 미사는 없습니다.



사목공지



사목위원회

① 2026 영세자 신비교육

첫 고해 (5/31 오전 9:00 성당/고해서)

※ 지난 부활성야에 세례 받으신 분들은 모두 해당됩니다.

② 복음화 카드

“*밀지 않는 분을 어떻게 부르겠습니까? 들은 적이 없는 분을 어떻게 믿겠습니까? 선포하는 사람이 없으면 어떻게 들을 수 있겠습니까?*” (로마서 10 장 14 절)

2027년 예비신자 모집 (2027년 3월 27일 세례식~부활성야)

교육기간 : 2026년 8월 2일~2027년 3월 27일

※ 모든 신자가 적극 참여하시어 새 신자를 찾아 복음화 카드에 기록 후 제출해 주시길 부탁드립니다.



구역 및 단체

① 마우나케아 구역 모임

일시: 5월 30일(토) 오전 11시
문의: 김카타리나 381-7858

② 하와이 카이 구역 모임

일시: 5월 31일(일) 오후 6시
문의: 김글라라 349-2654

③ 꾸리아 월례 모임

일시: 5월 31일(일) 교중미사 후
장소: 컨퍼런스 룸

④ 사목 평의회 모임

일시: 6월 7일(일) 교중미사 후
장소: 새신자 교리실

⑤ 성령기도회 모임

일시: 6월 7일(일) 오후 6시
장소: 성당

※ 성모의밤 꽃 도네이션 감사드립니다.

이영숙 누갈다, 나이트 데레사, 김국희 다니엘라, 강금자 카타리나, 김용경 쟈마

※ 성령세미나 도네이션 감사드립니다.

임영림 안나, 성정숙 벨라뎃다, 안린지 마르첼라, 김민자 아가다 김옥자 마리아, 노순아 안나

※ 주일학교 도네이션 감사드립니다.

이성환 그레고리오, 김성연 야고보, 김민정 마리아, 김용경 쟈마, 박에릭 즈카르야, 심소영 크리스티나, 최미근 레지나, 김국희 다니엘라, 김태희 요안나

※ 제10차 성령세미나 5/24 미사 후에 진행되는 강의와 은혜의 밤에는 모든 교우분들의 참여도 환영합니다. 본당 신부님, 지도 신부님, 봉사자분들의 희생으로 잘 진행되고 있음을 주님께 감사드립니다.

※ 권지훈 베드로 신부님 영명 축일

6월 29일 월요일인 관계로 행사는 6월 28일(일) 교중미사 후에 있습니다. 신부님 영명 축일을 축하하며 신부님을 위해 많은 기도 부탁드립니다. 영적선물 용지는 예물접수처에 마련되어 있습니다.

※ 사무실 공지사항

1. 오하나센터 각 룸을 사용하시는 단체들은 사용 후 A/C, 형광등 끄시고 확인 부탁드립니다.
2. 성당 사용 후, 특히 제단 A/C, 스피커 끄시고 확인 부탁드립니다.



헌금

6월 13/14일 Diocese of Honolulu Seminarian Education Fund을 위한 2차 헌금이 있습니다. 많은 관심 부탁드립니다.

지난주 우리들의 정성	5월 16일/17일: \$7,547				지난주 미사 참례자 수 총 263명
	주일헌금	교무금	2차헌금	특별헌금	
	\$3,395	\$2,280	\$1,232	\$640	

※ 미사 해설 - 성찬 전례(1) 성찬 전례의 의미

우리는 말씀 전례를 통해서 하느님의 말씀을 전해 받았고, 하느님 말씀 안에서 우리의 삶을 되돌아보았습니다. 이제 미사는 성찬 전례를 시작함으로써 구체적인 파스카 신비로 우리를 초대합니다. 성찬 전례는 예물 준비, 감사기도, 영성체 예식으로 구성되어 있습니다. 로마 미사 경본 총지침 72항의 내용은 성찬 전례의 핵심에 대해 설명합니다. 그리스도께서는 마지막 만찬에서 파스카의 희생 제사와 잔치를 제정하시고, 이를 통하여 십자가의 희생 제사가 교회 안에서 언제나 지속되게 하셨다. 사제는 주님이신 그리스도를 대신하여, 주님께서 스스로 행하셨고 당신을 기억하여 행하도록 제자들에게 맡기신 것을 그대로 재현한다.

그리스도께서는 빵과 잔을 들고 감사를 드리신 다음 빵을 쪼개시고, 빵과 잔을 제자들에게 나누어 주시며 말씀하셨다. ‘받아먹어라. 받아 마셔라. 이는 내 몸이다. 이는 내 피의 잔이다. 너희는 나를 기억하여라. 이를 행하여라.’ 그러므로 교회는 그리스도의 이 말씀과 행동에 맞추어 성찬 전례의 거행을 여러 부분으로 나누어 배열해 놓았다.

로마 미사 경본 총지침 72항에 의하면, 성찬 전례는 예수님께서 최후의 만찬에서 하신 말씀과 행위를 반복하는 것을 포함하고 있다고 전합니다.

성찬 전례, 중요 행위 : 빵과 잔을 들고 감사를 드리는 행위, 빵을 쪼개고 나누는 행위

성찬 전례, 중요 말씀 : 받아 먹어라. 받아 마셔라. 이는 내 몸이다. 이는 내 피의 잔이다. 너희는 나를 기억하여라. 이를 행하여라.

말씀과 행위의 반복은 예수 그리스도의 구원 업적을 기념하고, 축성된 빵과 포도주를 나눔으로써 공동체의 일치를 이루는 예식임을 드러냅니다. 여기서 주의해야 할 점은 단순히 과거의 사건을 반복하는 의미만을 지닌 것이 아니라는 점입니다. 성찬 전례는 예수 그리스도께서 최후의 만찬을 주관하여 십자가상의 제사를 지금 이 자리(Hic et nunc)에서 재현하고 기념한다는 의미에서 과거의 구원이 아닌 지금의 구원에 초점이 맞춰집니다. 따라서 성찬례를 통해 구체화된 구원의 신비가 미사에 참석한 이들에게 고스란히 다가온다는 점이 핵심입니다. 이러한 의미에서 미사 중 기념하는 성찬 전례는 “최후의 만찬의 형식과 절차에 따라 구성”되어 있습니다.

대전교구 윤진우 세례자 요한 신부



알아봅시다

Business Insurance Service, Inc 보험 컨설팅, 상가·집·자동차 보험 사도요한 김형섭 / 599-9810, 592-5011	브라이언 오토 바디샵 자동차바디수리·보험처리/친절상담 흥 프란치스코 / 836-5887	뷰티터치 (BEAUTY TOUCH) 한국 화장품 종합 백화점 문의: 임영림 안나 Tel: 808-271-4802
New York Life 은퇴연금/학자금/투자/재무설계 차 그레고리오 808-226-3344	Ginzawon (긴자원) Korean B.B.Q (Waikiki) 문의: 김태영 안토니오 808-220-0768 808-922-3387	묘지매매 묘지: Korean Memorial Garden Lot 39 Section B Sites 1,2,3,4 (판매) 가격 절충 가능 문의: 심소영 / 808-798-5100

※ 성령강림대축일 강론 요약

오늘 성령강림대축일은 교회가 시작된 날이며, 우리 신앙이 새롭게 살아나는 날입니다. 예수님 승천 후 두려움 속에 숨어 있던 제자들에게 성령께서 내려오시자, 그들은 완전히 변화되어 담대히 복음을 선포하게 됩니다.

복음에서 예수님은 두려워 숨어 있던 제자들에게 나타나 “평화가 너희와 함께!”라고 말씀하시며 평화를 주십니다. 이는 하느님께서 완벽한 사람보다 두려워하고 상처 입은 사람에게 먼저 다가오신다는 복음의 핵심을 보여줍니다.

예수님께서 “성령을 받아라” 하시며 숨을 불어넣으신 장면은 하느님께서 인간에게 생명을 주신 창세기를 떠올리게 합니다. 성령은 죽어 있는 마음을 다시 살리고 지친 영혼에 새 힘을 주시는 하느님의 숨입니다. 성령을 받은 제자들은 두려움에서 벗어나 세상으로 나아갔습니다. 이는 인간의 의지만이 아니라 성령의 힘으로 변화가 가능함을 보여줍니다. 우리도 화, 미움, 나약함 속에서 스스로 변화되기 어렵기에 성령의 도움이 필요합니다.

사도행전에서 여러 민족이 각자의 언어로 복음을 들은 것은 성령께서 서로 다른 사람들을 하나로 이어 주시는 ‘일치의 영’이심을 의미합니다. 성령은 분열이 아니라 이해와 사랑, 경청을 이루게 하십니다. 바오로 사도는 사람마다 은사는 다르지만 모두 같은 성령에게서 온다고 말합니다. 중요한 것은 재능의 크기가 아니라 받은 은사를 공동선을 위해 사용하는 것입니다. 성령은 특별한 사람만이 아니라 작은 사랑과 묵묵한 봉사를 실천하는 사람 안에서도 일하십니다.

우리 신앙이 메말라지는 이유는 성령의 불이 약해졌기 때문입니다. 그래서 우리는 “오소서, 성령님”이라고 기도하며 굳은 마음을 부드럽게 하고 차가운 마음을 따뜻하게 해 달라고 청해야 합니다.

오늘날 외롭고 분열된 세상 안에서 필요한 것은 성령의 사람들입니다. 희망과 평화, 용서와 사랑을 전하는 사람들이 되어야 합니다.

“오소서, 성령님. 제 안에 오소서. 두려움을 없애 주시고, 굳은 마음을 부드럽게 하시며, 미움을 사랑으로 바꾸어 주소서.”

권지훈 베드로 신부

ARBOR Financial Group NML#
236669

심소영: 주택융자담당
Cel:(808)798-5100
Email:sharis@arborfg.com

최 니콜 부동산

Locations,LLC Cell 225-5566
www.ChoiHawaii.com
nicole.choi@locationshawaii.com

메디케어 보험

(65세 이상 및 장애인)
한국어, 영어 가능(심 크리스티나)
Shari Shim / 798-5100

광고 문의

사무실
808-422-1010

A'ALA Meat & Seafood Inc

문의전화 808-452-8473 서삼렬 사무엘
samseo@aalameatandseafood.com

보나 최 부동산

문의 전화 808-636-5217
bona.choi@cbpacific.com
Coldwell Banker P.P.

